JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 19 JANUARY 1995 | No. 1995/12 | JEUDI 19 JANVIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 19 January 1995

Jeudi 19 janvier 1995

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	3492nd meeting (resumed)	Security Council Chamber

An Agenda for Peace

Supplement to an Agenda for Peace: position paper of the Secretary-General on the occasion of the fiftieth anniversary of the United Nations (S/1995/1)

CONSEIL DE SECURITE

10 heures	3492e séance (reprise)	Salle du Conseil de sécurité

Agenda pour la paix

Supplément à l'Agenda pour la paix : rapport de situation présenté par le Secrétaire général à l'occasion du cinquantenaire de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/1)

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Third session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting (closed)	Conference Room 1

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and chapter V of the draft programme of action [4] (Chapter V) (A/CONF.166/PC/L.22)

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	8e séance (privée)	Salle de conférence 1

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et chapitre V du projet de programme d'action [4] (A/CONF.166/PC/L.22)

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3

Outcome of the World Summit for Social Development: draft programme of action [4] (Chapters I-IV)

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Fourteenth session

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

3 p.m.- 6 p.m.	266th meeting	Trusteeship Council Chamber

Contribution of the Committee to international conferences [9]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Report of the Pre-session Working Group of the Committee (CEDAW/C/1995/CRP.1)

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 3

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de programme d'action [4] (Chapitres I-IV)

COMITE D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIERE DE POPULATION

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Quatorzième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [8]

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

15 heures à 18 heures	266e séance	Salle du Conseil de tutelle

Contribution du Comité aux conférences internationales [9]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [8]

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Rapport du Groupe de travail d'avant-session du Comité (CEDAW/C/1995/CRP.1)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 19 January 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(Working Group I on declaration)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(Working Group II on the programme of action)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

In connection with the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the RIO GROUP will meet *today*, 19 January 1995, from 8.45 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Roundtable

In preparation for the World Summit for Social Development, the International Commission on Peace and Food has organized a roundtable discussion on strategies and action plans for the eradication of poverty and generation of full employment. The roundtable will take place *today*, 19 January 1995, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 19 janvier 1995

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(Groupe de travail I sur la déclaration)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(Groupe de travail II sur le programme d'action)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Dans le cadre du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, la GROUPE DE RIO se réunira *aujourd'hui* 19 janvier 1995 de 8 h 45 à 9 h 45 dans la salle de conférence 3.

* * *

Table ronde

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, la Commission internationale sur la paix et l'alimentation a organisé une table ronde sur les stratégies et les plans d'action pour l'éradication de la pauvreté et la création du plein emploi. La table ronde aura lieu *aujourd'hui* 19 janvier 1995 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

* * * * *

Delegate/NGO dialogues

In the framework of the third session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will continue its series of delegate/NGO dialogues *today*, 19 January 1995, at 1.30 p.m. in Conference Room 1, on "The Rights to Food and Health as the Basis for Social Development", co-sponsored by FAO and WHO. A video entitled "Nutrition - The global challenge" will also be screened. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

* * * * *

Dialogues délégués/ONG

Dans le cadre de la troisième session du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) poursuivra sa série de dialogues à l'intention des délégués et des ONG *aujourd'hui* 19 janvier 1995 à 13 h 30 dans la salle de conférence 1 sur le thème "Le droit à l'alimentation et aux soins de santé à la base du développement social", parrainé conjointement par la FAO et l'OMS. Une vidéo intitulée "Nutrition - Défi mondial" sera également projetée. Les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * * * *

Panel

The United Nations Development Programme (UNDP) will host a panel on governance and gender *today*, 19 January 1995, from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7. The panel will examine the kinds of governments that work best for marginalized groups. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

* * * * *

Table ronde

Le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) organisera une table ronde sur les hommes et les femmes et l'exercice du pouvoir *aujourd'hui* 19 janvier 1995 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 7. Les participants examineront les modes de gouvernement qui réussissent le mieux pour les groupes marginalisés. Les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 1st (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Friday, 20 January 1995, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, to discuss organizational matters.

* * *

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its fourth session in New York from 23 to 27 January 1995. The opening meeting will take place on Monday, 23 January, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. States parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

A pre-session information meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session will take place on Monday, 23 January 1995, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*. All delegations are invited to attend.

The first regular session of the UNICEF Executive Board for 1995 will take place from 1 to 3 February and on 6 February 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/2. Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than *23 January 1995*.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 1re séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le vendredi 20 janvier 1995 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale pour examiner des questions d'organisa-

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa quatrième session à New York du 23 au 27 janvier 1995. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 23 janvier à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information d'avant-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le lundi 23 janvier 1995 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*. Toutes les délégations sont invitées à assister.

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 1er au 3 février et le 6 février 1995 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1995/2. Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *23 janvier 1995*.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Panels

As part of the preparations for the World Social Summit for Development, the United Nations Programme for Development UNDP will host a panel presentation on country operational experience in strategies for social development, on Tuesday, 24 January 1995, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3, under the chairmanship of the Administrator, Mr. James Gustave Speth. The panelists will be: H.E. Mr. Michel Kamano, Minister of Cooperation and Planning of the Republic of Guinea; Mr. Horst Grebe, Executive Director, Fundación Milenio, and member of the National Committee for the World Summit for Social Development of Bolivia; Mr. Osman M. Osman, Project Coordinator, Egypt Human Development Report 1994; Ms. Ella Libanova, Co-Director of the Human Development Report Project of Ukraine; and Mr. Huang Jing, Section Chief, Administrative Center for Agenda 21 of China.

The event will also launch UNDP's 12-booklet series on Sustainable Human Development, entitled "Country Strategies for Social Development". All interested delegations, members of the Secretariat, agencies, the press and the public are invited to attend.

* * *

In the context of the preparation for the World Summit for Social Development, the Department for Development Support and Management Services (DDSMS) is organizing an international panel on preparing social strategies as a follow-up to the Social Summit. The panel will be held on Wednesday, 25 January 1995, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Tables rondes

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) organisera, le mardi 24 janvier 1995 de 13 h 15 à 14 h 45, dans la salle de conférence 3, une table ronde sur l'expérience opérationnelle dans les pays pour les stratégies de développement social, sous la présidence de l'Administrateur, M. James Gustave Speth. Les participants seront : S.E. M. Michel Kamano, Ministre de la coopération et de la planification de la République de Guinée; M. Horst Grebe, Directeur exécutif de Fundación Milenio, et membre du Comité national bolivien pour le Sommet mondial pour le développement social; M. Osman M. Osman, Coordonnateur de projet, Rapport 1994 sur le développement humain en Egypte; Mme Ella Libanova, Codirectrice du projet pour le rapport sur le développement humain en Ukraine; et M. Huang Jing, Chef de section, Centre administratif pour Agenda 21 de la Chine.

La table ronde marquera aussi le lancement d'une série de 12 brochures du PNUD sur le développement humain durable, intitulée "Stratégies nationales pour le développement social". Les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les institutions spécialisées, la presse et le public sont invités.

* * *

Dans le cadre des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social, le Département des services d'appui et de gestion pour le développement organise une table ronde internationale sur l'élaboration de stratégies sociales à la suite du Sommet mondial. La table ronde aura lieu le mercredi 25 janvier 1995 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Announcement

As from 6 January 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council every Monday and Friday at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

There will be additional briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Tuesday, Wednesday and Thursday at 3 p.m. in Conference Room 7.

Avis

A partir du 6 janvier 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil chaque lundi et vendredi à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

La Présidence du Conseil de sécurité tiendra d'autres réunions d'information officieuses du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil les mardi, mercredi et jeudi à 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 18 January 1995

SECURITY COUNCIL

3492nd meeting

Expression of sympathy to the Government and people of Japan in connection with the recent earthquake

The President made a statement on behalf of the Security Council.

An Agenda for Peace

Supplement to an Agenda for Peace: position paper of the Secretary-General on the occasion of the fiftieth anniversary of the United Nations (S/1995/1)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Australia, Austria, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Brazil, Bulgaria, Canada, Colombia, Egypt, Hungary, India, Ireland, Japan, Latvia, the Libyan Arab Jamahiriya, Malaysia, the Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, Poland, Romania, Sierra Leone, Slovenia, Sri Lanka, Turkey and Ukraine, at their request, to participate in the discussion of the item with the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of the United Kingdom, France, Indonesia, Botswana, China, Germany, the Russian Federation, Honduras and the United States.

The meeting was suspended.

Upon the resumption, the Council heard statements by the representatives of Italy, Nigeria, Oman, the Czech Republic and Rwanda, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Argentina.

The representative of France made a statement on behalf of the Member States the European Union.

The Council also heard statements by the representatives of India, Malaysia, Ukraine, Pakistan, Poland, the Netherlands, Turkey, Canada and Japan.

The meeting was suspended.

Mercredi 18 janvier 1995

CONSEIL DE SECURITE

3492e séance

Expression de sympathie au Gouvernement et au peuple du Japon à la suite du tremblement de terre survenu récemment

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil de sécurité.

Agenda pour la paix

Supplément à l'Agenda pour la paix : rapport de situation présenté par le Secrétaire général à l'occasion du cinquantenaire de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Australie, Autriche, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Brésil, Bulgarie, Canada, Colombie, Egypte, Hongrie, Inde, Irlande, Japon, Lettonie, Jamahiriya arabe libyenne, Malaisie, Pays-Bas, Nouvelle-Zélande, Norvège, Pakistan, Pologne, Roumanie, Sierra Leone, Slovénie, Sri Lanka, Turquie et Ukraine.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de la France, de l'Indonésie, du Botswana, de la Chine, de l'Allemagne, de la Fédération de Russie, du Honduras et des Etats-Unis.

La séance est suspendue.

A la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations des représentants de l'Italie, du Nigéria, de l'Oman, de la République tchèque et du Rwanda, ainsi que du Président en tant que représentant de l'Argentine.

Le représentant de la France fait une déclaration au nom des Etats membres de l'Union européenne.

Le Conseil entend également des déclarations des représentants de l'Inde, de la Malaisie, de l'Ukraine, du Pakistan, de la Pologne, des Pays-Bas, de la Turquie, du Canada et du Japon.

La séance est suspendue.

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Sixth session — 11th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Other matters

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the European Union), Norway, Senegal and the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China).

12th meeting

Work programme for the interim period [2]

The Committee adopted draft resolution A/AC.241/L.24.

The Committee decided, in accordance with paragraph 3 (a) of the resolution, that Working Group I would have one additional Vice-Chairman.

Election of the Chairmen of the Working Groups

The Committee elected by acclamation Mr. Mourad Ahmia (Algeria) and Mr. Takao Shibata (Japan) as Chairmen of Working Groups I and II, respectively.

Adoption of the agenda for the seventh session of the Committee

The Committee approved the draft provisional agenda for its seventh session.

13th meeting

Work programme for the interim period [2]

The Committee adopted draft resolution A/AC.241/L.26.

Adoption of the report of the Committee on its sixth session [6]

The Rapporteur of the Committe, Mr. Nikita F. Glazovsky (Russian Federation), introduced the draft report contained in document A/AC.241/L.25.

The Committee adopted the draft report and agreed to authorize the Rapporteur, in consultation with the Bureau, to finalize the report by incorporating therein the decisions taken at its most recent meetings.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Sixième session — 11e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Questions diverses

Des déclarations sont faites par les représentants de la France (au nom de l'Union européenne), de la Norvège, du Sénégal et des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

12e séance

Programme de travail pour la période intérimaire [2]

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.241/L.24.

Conformément au paragraphe 3 a) de la résolution, le Comité décide que le Groupe de travail I aura un vice-président supplémentaire.

Election des présidents des Groupes de travail

Par acclamation, le Comité élit M. Mourad Ahmia (Algérie) et M. Takao Shibata (Japon) Présidents des Groupes de travail I et II, respectivement.

Adoption de l'ordre du jour de la septième session du Comité

Le Comité approuve le projet d'ordre du jour provisoire de sa septième session.

13e séance

Programme de travail pour la période intérimaire [2]

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.241/L.26.

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa sixième session [6]

Le Rapporteur du Comité, M. Nikita F. Glazovsky (Fédération de Russie), présente le projet de rapport figurant dans le document A/AC.241/L.25.

Le Comité adopte le projet de rapport et décide d'autoriser le Rapporteur, en consultation avec le bureau, à donner sa forme définitive au rapport en y incorporant les décisions prises à la plupart de ses séances récentes.

Closure of the session

Statements were made by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Australia (on behalf of the Member States of OECD), India (on behalf of the Asian Group), Kenya (on behalf of the African Group) and Bolivia (on behalf of the Latin American and Caribbean Group).

The Chairman made a statement and declared the sixth session of the Intergovernmental Negotiating Committee closed.

WORKING GROUP I — 1st (closed) meeting

The Chairman made a statement.

The Working Group elected by acclamation Mr. Mohammad Djabbary (Islamic Republic of Iran) and Mr. Erwin Ortiz (Bolivia) as Vice-Chairmen and postponed the election of the third Vice-Chairman to the next session.

A statement was made by the representative of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China).

WORKING GROUP II — 1st (closed) meeting

The Chairman made a statement.

The Working Group elected by acclamation Mr. David Etuket (Uganda) and Dr. Anatolii M. Ovchinnikov (Uzbekistan) as Vice-Chairmen.

A statement was made by the representative of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China).

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Third session — 2nd meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee resumed its consideration of the item and agreed to grant observer status to the Asian Development Bank and the South Pacific Commission, as recommended in document A/CONF.166/PC/23/Add.1.

Provisional agenda and organization of work of the World Summit for Social Development [5]

The Preparatory Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development.

Clôture de la session

Des déclarations sont faites par les représentants des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Australie (au nom des Etats membres de l'OCDE), de l'Inde (au nom du Groupe asiatique), du Kenya (au nom du Groupe africain) et de la Bolivie (au nom du Groupe des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes).

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la sixième session du Comité intergouvernemental de négociation.

GROUPE DE TRAVAIL I — 1re séance (privée)

Le Président fait une déclaration.

Par acclamation, le Groupe de travail élit M. Mohammad Djabbary (République islamique d'Iran) et M. Erwin Ortiz (Bolivie) Vice-Présidents et reporte l'élection du troisième vice-président à sa session suivante.

Le représentant des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

GROUPE DE TRAVAIL II — 1re séance (privée)

Le Président fait une déclaration.

Par acclamation, le Groupe de travail élit M. David Etuket (Ouganda) et M. Anatolii M. Ovchinnikov (Ouzbékistan) Vice-Présidents.

Le représentant des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
Troisième session — 2e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité préparatoire reprend l'examen de la question et décide d'octroyer le statut d'observateur à la Banque asiatique de développement et à la Commission du Pacifique Sud, comme recommandé dans le document A/CONF.166/PC/23/Add.1.

Ordre du jour provisoire et organisation des travaux du Sommet mondial pour le développement social [5]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable.

Statements on the organization of work of the Summit were made by the representatives of Denmark, France (on behalf of the European Union), the United States, Japan, Uganda, Egypt, Canada, Yemen, Senegal, Costa Rica, Brazil, Venezuela, Belize, Algeria, Zimbabwe and Burundi.

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development responded to questions raised during the discussion.

WORKING GROUP I — 5th (closed) meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), France (on behalf of the European Union), Costa Rica, Benin, Algeria, Canada, Australia, the United States, Pakistan, India, Croatia, Azerbaijan, the Russian Federation, Kuwait, Belize, Bangladesh, Japan and Malaysia, as well as by the observers for Switzerland and the Holy See.

6th (closed) meeting

The Working Group continued its consideration of the draft declaration and heard statements by the representatives of Croatia, Bosnia and Herzegovina, the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China), Mauritius, Benin, France (on behalf of the European Union), India, Australia, Norway, Japan, the United States, Pakistan, Canada, Mauritania, Algeria and Djibouti, as well as by the observers for the Holy See and Switzerland.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Fourteenth session — 262nd meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the initial report of Chile (CEDAW/C/CHI/1). The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government. Members of the Committee posed questions.

265th meeting

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Les représentants des pays suivants font des déclarations concernant l'organisation des travaux du Sommet : Danemark, France (au nom de l'Union européenne), Etats-Unis, Japon, Ouganda, Egypte, Canada, Yémen, Sénégal, Costa Rica, Brésil, Venezuela, Belize, Algérie, Zimbabwe et Burundi.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable répond aux questions posées au cours du débat.

GROUPE DE TRAVAIL I — 5e séance (privée)

Résultats du Somment mondial pour le développement social : projets de déclaration et de programme d'action [4]

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), France (au nom de l'Union européenne), Costa Rica, Bénin, Algérie, Canada, Australie, Etats-Unis, Pakistan, Inde, Croatie, Azerbaïdjan, Fédération de Russie, Koweït, Belize, Bangladesh, Japon et Malaisie, ainsi que des observateurs de la Suisse et du Saint-Siège.

6e séance (privée)

Le Groupe de travail poursuit l'examen du projet de déclaration en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Croatie, Bosnie-Herzégovine, Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Maurice, Bénin, France (au nom de l'Union européenne), Inde, Australie, Norvège, Japon, Etats-Unis, Pakistan, Canada, Mauritanie, Algérie et Djibouti, ainsi que des observateurs du Saint-Siège et de la Suisse.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Quatorzième session — 262e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le rapport initial du Chili (CEDAW/C/CHI/1). La représentante de l'Etat faisant rapport présente le rapport de son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

265e séance

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

Contribution of the Committee to international conferences [9]

The Committee held preliminary discussions on agenda items 7 and 8 and decided on the composition and work programme of Working Groups I and II.

The representative of UNESCO made a statement.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Eighth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 18 JANUARY 1995

196th and 197tg meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee considered the initial report of Jamaica (CRC/C/8/Add.12).

In accordance with rule 68 of the Committee's provisonal rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [8]

Contribution du Comité aux conférences internationales [9]

Le Comité tient un débat préliminaire sur les points 7 et 8 de l'ordre du jour et se prononcen sur la composition et le programme de travail des Groupes de travail I et II.

Le représentant de l'UNESCO fait une déclaration.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS DE L'ENFANT
Huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 18 JANVIER 1995

196e et 197e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties [4]

Le Comité examine le rapport initial de la Jamaïque (CRC/C/8/Add.12).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, concluded at Vienna on 11 April 1980

Accession: Lithuania (18 January 1995)*

Protocol of 1993 extending the International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, with amendments, done at Geneva on 10 March 1993

Ratification: Egypt (18 January 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, conclue à Vienne le 11 avril 1980

Adhésion : Lituanie (18 janvier 1995*)

Protocole de 1993 portant reconduction de l'Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, avec amendements audit accord, fait à Genève le 10 mars 1993

Ratification : Egypte (18 janvier 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

International Cocoa Agreement, 1993, concluded at Geneva on 16 July 1993

Acceptance: Japan (18 January 1995)*

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Lithuania (18 January 1995)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Lithuania (18 January 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Accord international de 1993 sur le cacao, conclu à Genève le 16 juillet 1993

Acceptation : Japon (18 janvier 1995*)

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Lituanie (18 janvier 1995*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Lituanie (18 janvier 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 19 January 1995			*Jeudi 19 janvier 1995*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Economic and Social Council Chamber	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle du Conseil économique et social

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-00012